

EN / PRODUCT FICHE

FR / FICHE PRODUIT

According to regulation EU 65/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 65/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Trademark	Marque	Valberg
Product code	Code produit	951068
Model identification	Référence du modèle	CG 5060 4CC S EUT
Energy efficiency index	Indice d'efficacité énergétique	82,3
Energy efficiency class	Classe d'efficacité énergétique	A
Energy consumption in MJ per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en MJ par cycle en mode conventionnel	4,68
Energy consumption in kWh* per cycle in conventional mode	Consommation d'énergie en kWh* par cycle en mode conventionnel	1,30
Energy consumption in MJ per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en MJ par cycle en mode chaleur tournante	/
Energy consumption in kWh* per cycle in fan-forced mode	Consommation d'énergie en kWh* par cycle en mode chaleur tournante	/
Number of cavities	Nombre de cavités	1
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	□ / ■
Volume in liters	Volume en litres	49

* 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

* 1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle

According to regulation EU 66/2014 and harmonized standards in force.

Selon le règlement UE 66/2014 et les normes harmonisées en vigueur.

Type of oven : Built-in / Free-standing	Type de four : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Mass in Kg of the appliance (Net weight)	Masse en Kg de l'appareil (Poids net)	26,1
Type of hob : Built-in / Free-standing	Type de plaque : Intégrable / Pose libre	□ / ■
Heat source : Electricity / Gas	Source de chaleur : Electricité / Gaz	□ / ■
Number of gas burners	Nombre de brûleurs à gaz	4
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,1
Burner nominal heat input in kW (Qn)	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn)	1,600
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	116,3
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	61,3
Burner nominal heat input in kW (Qn)	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn)	2,800
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	196,3
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	57,1
Burner nominal heat input in kW (Qn)	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn)	1,600
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	116,3
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	/
Burner nominal heat input in kW (Qn)	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn)	0,950
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	65,4
Burner energy efficiency in %	Efficacité énergétique en % du brûleur	/
Burner nominal heat input in kW (Qn)	Débit calorifique nominal en kW du brûleur (Qn)	/
Burner gas rate in g/h (LPG)	Débit de gaz en g/h (GPL) du brûleur	/
Energy efficiency in % for the hob	Efficacité énergétique en % de la plaque de cuisson	58,5

■ : Yes / □ : No

■ : Oui / □ : Non

EN / TECHNICAL SPECIFICATIONS

FR / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Rated supply (Voltage in V, nature of supply & frequency in Hz)	Alimentation assignée (Tension en V, nature du courant & fréquence en Hz)	/
Electric protection class	Classe de protection électrique	/
Total rated power in W	Puissance totale assignée en W	/
Heating function : Natural convection / Brewed fan-forced / Pulsed fan-forced	Fonction de chauffage : Convection naturelle / Chaleur tournante brassée / Chaleur tournante pulsée	■ / □ / □
Cleaning type : Manual / Catalysis / Pyrolysis / Steam	Type de nettoyage : Manuel / Catalyse / Pyrolyse / Vapeur	□ / ■ / □ / □
This product contains a light source of energy efficiency class	Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique	/
Replaceable lighting by the user	Éclairage remplaçable par l'utilisateur	/
Nominal heat input in kW of all appliance burners (ΣQn)	Débit calorifique nominal en kW de l'ensemble des brûleurs (ΣQn)	8,900
Installation class	Classe d'installation	1 / 2 / 1
Marketing countries	Pays de commercialisation	FR / BE / ES
Manufacturing country	Pays de fabrication	TR

NL / PRODUCTKAART

ES / FICHA DEL PRODUCTO

Volgens verordening EU 65/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 65/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Handelsmerk	Marca comercial	Valberg
Productcode	Código del producto	951068
Model identificatie	Identificación del modelo	CG 5060 4CC S EUT
Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	82,3
Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	A
Energieverbruik in MJ per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en MJ por ciclo en modo tradicional	4,68
Energieverbruik in kWh* per cyclus in conventionele modus	Consumo energético en kWh* por ciclo en modo tradicional	1,30
Energieverbruik in MJ per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en MJ por ciclo en modo de circulación forzada	/
Energieverbruik in kWh* per cyclus in hetelucht-modus	Consumo energético en kWh* por ciclo en modo de circulación forzada	/
Aantal ovenruimten	Número de cavidades	1
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	□ / ■
Volume in liters	Volumen en litros	49

* 1 kWh/cyclus = 3,6 MJ/cyclus

* 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo

Volgens verordening EU 66/2014 en geldende geharmoniseerde normen.

Según el reglamento EU 66/2014 y las normas armonizadas vigentes.

Type oven : Ingebouwd / Vrijstaand	Type de horno : Encastrable / Independiente	□ / ■
Massa van het toestel (Netto gewicht)	Masa del aparato (Peso neto)	26,1
Type kookplaat : Ingebouwd / Vrijstaand	Tipo de placa de cocina : Encastrable / Independiente	□ / ■
Verwarmingsbron : Elektriciteit / Gas	Fuente de energía : Electricidad / Gas	□ / ■
Aantal gasbranders	Número de quemadores de gas	4
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,1
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	1,600
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	116,3
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	61,3
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	2,800
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	196,3
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	57,1
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	1,600
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	116,3
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	0,950
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	65,4
Brander energie-efficiëntie in %	Eficiencia energética en % por quemador	/
Brander nominale warmte-inbreng in kW (Qn)	Potencia calorífica nominal en kW del quemador (Qn)	/
Brander gasconsomptie in g/h (LPG)	Caudal de gas del quemador en g/h (GLP)	/
Energie-efficiëntie in % van de kookplaat	Eficiencia energética en % de la placa	58,5

■ : Ja / □ : Nee

■ : Sí / □ : No

NL / TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

ES / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Nominale voeding (Spanning in V, aard van levering en frequentie in Hz)	Suministro nominal (Voltaje en V, naturaleza del suministro y frecuencia en Hz)	/
Elektrische beschermingsklasse	Clase de protección eléctrica	/
Totaal nominaal vermogen in W	Potencia nominal total en W	/
Verwarmingsfunctie : Natuurlijke convectie / Gebrouwen ventilator-geforceerd / Pulserend ventilator-geforceerd	Función de calefacción : Convección natural / Circulación de aire caliente / Aire caliente forzado	■ / □ / □
Soort reiniging : Handmatig / Katalyse / Pyrolyse / Stoom	Tipo de limpieza : Manual / Catalisis / Pírolisis / Vapor	□ / ■ / □ / □
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse	Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética	/
Vervangbare verlichting door de gebruiker	Iluminación reemplazable por el usuario	/
Nominale warmte-inbreng in kW van alle toestelbranders (ΣQn)	Potencia calorífica nominal en kW de todos los quemadores (ΣQn)	8,900
Installatie klasse	Clase de instalación	1 / 2 / 1
Marketingland	País de comercialización	FR / BE / ES
Land van fabricage	País de fabricación	TR

IT / SCHEDA PRODOTTO

Secondo il regolamento UE 65/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Marchio	Valberg
Codice prodotto	951068
Identificazione del modello	CG 5060 4CC S EUT
Indice di efficienza energetica	82,3
Classe di efficienza energetica	A
Consumo energetico in MJ per ciclo in modo convenzionale	4,68
Consumo energetico in kWh* per ciclo in modo convenzionale	1,30
Consumo energetico in MJ per ciclo in modo ventilato	/
Consumo energetico in kWh* per ciclo in modo ventilato	/
Numero di cavità	1
Fonte di calore : Elettricità / Gas	□ / ■
Volume in litri	49

* 1 kWh/ciclo = 3,6 MJ/ciclo

Secondo il regolamento UE 66/2014 e le norme armonizzate vigenti.

Tipologia di forno : Incasso / Libera installazione	□ / ■
Massa dell'apparecchio (Peso netto)	26,1
Tipologia di piano cottura : Incasso / Libera installazione	□ / ■
Fonte di calore : Elettricità / Gas	□ / ■
Numero di bruciatori a gas	4
Efficienza energetica in % del bruciatore	● ○ 57,1
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	○ ○ 1,600
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	○ ○ 116,3
Efficienza energetica in % del bruciatore	○ ○ 61,3
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	● ○ 2,800
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	● ○ 196,3
Efficienza energetica in % del bruciatore	○ ○ 57,1
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	○ ● 1,600
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	○ ● 116,3
Efficienza energetica in % del bruciatore	○ ○ /
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	○ ○ 0,950
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	○ ● 65,4
Efficienza energetica in % del bruciatore	/
Potenza termica nominale in kW del bruciatore (Qn)	/
Portata gas al bruciatore in g/h (GPL)	/
Efficienza energetica in % del piano cottura	58,5

■ : Sì / □ : No

IT / SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione nominale (Tensione in V, natura alimentazione & frequenza in Hz)	/
Classe di protezione elettrica	/
Potenza nominale totale in W	/
Funzione di riscaldamento : Convezione naturale / Brewed con ventola / Pulsata con ventola	■ / □ / □
Tipo di pulizia : Manuale / Catalisi / Pirolisi / Vapore	□ / ■ / □ / □
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energ.	/
Illuminazione sostituibile dall'utente	/
Potenza termica nominale in kW di tutti i bruciatori ($\sum Q_n$)	8,900
Classe di installazione	1 / 2.1
Paese di commercializzazione	FR / BE / ES
Paese di produzione	TR